



## Le mot du maire

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, la collecte des matières résiduelles est passée sous la responsabilité de la MRC des Laurentides sous le thème « un train de vie durable, un geste qui fait du chemin ». Il ne faut pas oublier que la MRC est gérée par le conseil des maires. Malgré quelques ratés au départ, des correctifs ont été effectués et tout semble être en ordre maintenant. Quelques nouveautés du nouveau contrat, la collecte des déchets domestiques est augmentée à quatre fois par ans. La collecte des gros rebuts aura lieu quatre fois par année au lieu de deux. Le renouvellement des bacs se fait via la municipalité et les nouveaux bacs seront identifiés MRC des Laurentides. De plus, nous avons instauré un système de plaintes régionales pour gérer efficacement les problèmes avec nos contractants. Pour les plaintes, le numéro de téléphone est le 819 681-3398 et si vous désirez de plus amples informations, consultez le site internet [www.traindeviedurable.com](http://www.traindeviedurable.com) ou communiquez par courriel à [info@traindeviedurable.com](mailto:info@traindeviedurable.com).

Le 5 juillet avait lieu le conseil des maires en voici un bref résumé :

- Acceptation des travaux de réfection urgente sur le parc linéaire section comprise entre le kilomètre 46 et 49 au coût de 21 500 \$.
- Reconduction du pacte rural 2007-2014.
- Création d'un fond de l'athlète des Laurentides, 0,03 \$ par habitant.
- Remise de la trousse des lacs, celle-ci est disponible à la Municipalité.

Une bonne nouvelle, la Municipalité de Labelle a été acceptée pour poser sa candidature comme village-relais. Cette appellation nous aidera à minimiser les effets du contournement de la 117. Un comité est déjà formé et le travail va débiter très bientôt.

Un autre projet d'envergure, Terra City, la Municipalité a accepté d'aller de l'avant dans ce projet. Vous pouvez visiter le site internet pour en connaître plus sur ce projet [www.humanwisdom.ca](http://www.humanwisdom.ca).

Une rencontre a eu lieu avec la fabrique de la Nativité de Marie de la paroisse de la Vallée de la Rouge pour que la Municipalité se porte acquéreur du centre communautaire et du presbytère. Si l'évêché accepte notre proposition, nous utiliserons le presbytère actuel pour construire une résidence pour personnes âgées qui s'appellera La Belle Oie.

Une rencontre a eu lieu avec les représentants de la rive ouest du lac Labelle pour discuter des services que la Municipalité peut leur offrir s'il laisse tomber le projet de fusion avec la Municipalité de La Minerve.

Gilbert Brassard, maire



## Nos pompiers... tels que dans un film d'action!

Dernièrement, les pompiers ont eu un appel pour le moins unique. Un cheval luttait pour sa vie dans la rivière Rouge. Pour une raison encore inconnue, le cheval s'est retrouvé dans l'eau. Monsieur Dominique Légaré a immédiatement demandé l'aide de Claude Labonté, voisin et conseiller municipal. Secondé par ses filles, Claude Labonté a tenté de sauver le cheval en maintenant sa tête hors de l'eau. Réalisant que ce n'était pas assez, ils ont contacté le 911 pour avoir l'aide des pompiers de Labelle.

Ces derniers, n'ayant aucune formation pour ce type de sauvetage, ont travaillé collectivement afin de trouver une façon de sauver la pauvre bête. Utilisant les outils mis à leur disposition et leur bon jugement, nos pompiers ont réussi l'exploit de sortir le cheval de sa fâcheuse position.

Nous, le conseil municipal ainsi que monsieur Dominique Légaré et son épouse Clairette tenons à remercier les pompiers Gilbert Sévigny, Sébastien Nantel, Guillaume Labelle, Dany Bédard, Daniel Thibault, Manuel Clément et le Capitaine Daniel Bédard pour leur esprit d'équipe et leur rapidité d'exécution lors de cet appel pour le moins particulier.

Vicki Émard

Conseillère municipale et responsable du dossier service de sécurité incendie



## LES ÉCHOS DU CONSEIL

### Session du 16 juillet 2007

Voici le compte-rendu de la séance du conseil municipal du 16 juillet dernier tenue devant un auditoire absent. Il n'y avait, en effet, personne dans la salle outre les membres du conseil et moi-même. Je vous rappelle que les séances régulières du conseil se tiennent le 3<sup>e</sup> lundi de chaque mois et chacun y est bienvenu.

#### Développement

Le conseil municipal a régularisé l'octroi du mandat pour la réalisation d'un plan de diversification économique. Ce mandat, au coût de 62 625 \$ est financé à 90 % par le Fonds d'aide aux municipalités mono industrielles. Il permettra notamment, à la Municipalité et à ses partenaires, de prioriser les enjeux et de concevoir une stratégie de développement pour mieux positionner Labelle au niveau régional.

En outre, une correspondance de madame Julie Boulet, ministre des Transports, confirme la désignation de la Municipalité de Labelle comme municipalité candidate au Programme de reconnaissance des village-relais. Une contribution financière de 40 000 \$ pourra ainsi être obtenue pour l'amélioration de l'offre de service d'accueil aux passants, touristes, villégiateurs et résidents de Labelle.

Par ailleurs, le conseil a adopté une résolution pour signifier sa déception devant l'immobilisme de Bell dans le dossier d'installation d'une tour de communication et dans le dossier d'Internet à haute vitesse. Les usagers potentiels sont ainsi privés d'une communication efficace qui entrave non seulement la sécurité des gens, mais aussi le développement commercial et résidentiel de Labelle. Une rencontre est demandée à Bell.

#### Administration

Le conseil a autorisé la mise à jour du réseau informatique, notamment par le remplacement du serveur, et a ratifié l'embauche d'un commis de bureau pour faciliter l'avancement des dossiers.

#### Protection incendie et civile

Au niveau de la protection civile, l'entente avec la Société canadienne de la Croix-Rouge a été renouvelée pour une période de trois (3) ans moyennant une contribution annuelle de dix cents (0,10 \$) per capita. Ceci nous assurera la collaboration rapide de la Croix-Rouge en termes de ressources humaines et matérielles en cas de sinistres.

Par la suite, le conseil a constaté la démission de fait, de monsieur Jonathan Thibault de son poste de pompier temporaire.

Par ailleurs, le conseil a consenti un budget supplémentaire, si nécessaire, pour la formation de pompiers au maniement d'autopompes. Cette formation devrait avoir lieu dès l'automne.

#### Travaux publics

Pour répondre aux besoins du service, deux opérateurs ont été embauchés pour les travaux publics, dont un dans un poste combiné de mécanicien-opérateur. Il s'agit de messieurs Daniel et Dany Bédard. Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont présenté leur candidature.

Au niveau des travaux, ceux du pavage d'une partie du chemin du Lac-Labelle ont été ratifiés, puisque déjà réalisés, et ce, pour un montant de 95 000 \$. Puis des travaux ont été décrétés et les contrats donnés pour la réfection de trottoirs sur les rues du Couvent et du Collège. Puis, au chemin Saint-Cyr, des travaux de dynamitage, d'aménagement de fossés et de rechargement seront réalisés. Par ailleurs, nous sommes en appel d'offres pour la réalisation de travaux d'asphaltage au chemin du Moulin, et ce, pour un montant de 50 000 \$

Finalement, la Municipalité a octroyé à monsieur Yves Robidoux, pour la période du 3 juillet au 31 décembre 2007, le contrat de conciergerie pour l'ensemble des édifices municipaux.

#### Urbanisme et environnement

Pour ce qui est des dossiers d'urbanisme et d'environnement, le conseil s'est notamment engagé à maintenir l'accès public au lac Joly sans restriction, et ce, afin d'obtenir du ministère de l'Environnement, un bail de location pour aménager un accès public ainsi qu'un stationnement au lac Joly.

Par ailleurs, depuis le départ de l'urbaniste Geneviève Demers pour la Ville de Mont-Tremblant, le responsable du service de l'urbanisme est en processus d'embauche pour combler le poste de responsable adjoint. En attendant la conclusion de ce dossier et pour ne pas ralentir la réalisation des travaux de ce service, un mandat a été confié à la firme Daniel Arbour

pour la fourniture d'une ressource temporaire.

Au niveau des dérogations mineures, voici les décisions prises :

- pour le lot p-5 du cadastre du village, la dérogation ayant pour résultat de déroger de 16,77 mètres de la marge avant pour permettre l'implantation d'un commerce entre 4,57 et 6,57 mètres du boulevard du Curé-Labelle est accordée.
- au 4118, chemin du Moulin, la dérogation permettant de déroger de 2 mètres de la marge de recul avant pour permettre la reconstruction du bâtiment principal est accordée.

Par ailleurs, le conseiller Robert Bergeron a donné un avis de motion pour l'adoption d'un règlement relatif à l'obligation de laver les embarcations et accessoires sur tous les cours d'eau du territoire de la Municipalité de Labelle

### Loisirs, culture et tourisme

Le conseil a pris connaissance de la récente démission de madame Marie-Rachel Charlebois, titulaire du poste de responsable du loisir et de la culture. Madame Charlebois, en congé depuis plus d'un an pour la naissance de son enfant orientera sa carrière comme travailleuse autonome. Le conseil l'a remercié pour les services qu'elle a rendus à notre communauté. Pour la période d'évaluation de ce poste, le conseil a donc renouvelé le contrat de madame Ève Pichette-Dufresne qui occupait déjà cette fonction par intérim.

Au niveau du camp de jour, le conseil a ratifié l'embauche de mesdames Alexandra Gagnon, Anouk Brisebois et Sabrina Ste-Marie à titre d'assistantes animatrices bénévoles du camp de jour 2007, et ce, du 18 juin 2007 au 17 août 2007. En outre, un certain remaniement a été ratifié au niveau de l'équipe d'animatrices suite au départ de Caroline Jubinville et Audrey Labonté.

Par ailleurs, la Municipalité de Labelle, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame *Journées de la culture* le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture. La Municipalité soulignera ces journées par différentes activités organisées par la responsable du service des loisirs, de la culture et du tourisme et par la responsable de la bibliothèque

Finalement, le conseil contribuera financièrement à la Fondation du CHDL-CRNV en participant au tournoi de golf afin d'amasser des fonds pour cette œuvre d'importance pour notre région.

Voici donc le résumé des principales décisions du conseil du 16 juillet dernier. Pour le détail de l'ensemble des décisions du conseil pour pouvez visualiser le procès-verbal à la section « affaires municipales » du site de la Municipalité au <http://www.municipalite.labelle.qc.ca/>

Christiane Cholette, directrice générale par intérim et secrétaire-trésorière



### COMPÉTITION AMICALE DES POMPIERS À MONT-TREMBLANT

Saviez-vous que les pompiers de Labelle ont participé à une compétition amicale de pompiers dans le cadre de la Jovi-fête à Mont-Tremblant et qu'ils ont gagné la 3<sup>e</sup> place?

L'équipe de Labelle était représentée par le capitaine d'équipe Guillaume Labelle et les sapeurs Dany Bédard, Sébastien Nantel et Louis-Denis Roussel.

La compétition consistait en un parcours qu'il fallait faire 2 fois pour se qualifier et ensuite avait lieu la grande finale.

Ils ont fait le deuxième meilleur temps le matin, soit 4 minutes et 4,31 secondes. Au retour du dîner, ils ont eu le meilleur temps, soit 3 minutes et 28 secondes. En grande finale, ils ont accompli le parcours en 3 minutes et 23,81 secondes.

**Bravo les gars, nous sommes très fiers de vous!**

Le chef et les pompiers de Labelle

### DATE DE TOMBÉE DE l'info municipale

Merci de nous aider à vous offrir un petit journal local qui nous ressemble.

**Date de tombée: 24 août 2007**

**Date de parution: 7 septembre 2007**





Bureau d'Accueil Touristique de Labelle

Tel : (819) 686-2606

[tourisme@municipalite.labelle.qc.ca](mailto:tourisme@municipalite.labelle.qc.ca)



## Théâtre d'été à Labelle

N'oubliez pas que le Théâtre ambulant des Hautes-Laurentides présente une pièce hilarante, « *Névrose à la carte* », tous les jeudis du 16 août au 6 septembre au théâtre de l'hôtel de ville. Les billets sont en vente à la porte, au bureau touristique et des forfaits souper-théâtre au Griffon de la Gare. Pour plus d'information, composez le (819) 278-0250 ou le (819) 686-2606.



## L'été n'est pas fini

Le magnifique mois d'août offre encore beaucoup de possibilités d'activités pour tous. Randonnées, plein air, activités culturelles, expositions, croisières, concerts, agrotourisme, boutiques artisanales... Venez nous rencontrer pour plus d'idées. Le Bureau d'accueil touristique sera ouvert sept jours par semaine jusqu'au 2 septembre, après quoi l'ouverture sera seulement les fins de semaine.

## Circuit patrimonial



En collaboration avec la Société d'histoire Chutes aux Iroquois, le bureau touristique est fier de vous offrir un dépliant explicatif du circuit patrimonial. Vous y découvrirez un circuit pédestre ou pour cyclistes afin de parcourir les rues de Labelle et d'en apprendre davantage sur son histoire, la signification de certaines rues et monuments... C'est un voyage à la découverte des premiers colons qui vous attend!

## SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

EVE PICHETTE-DUFRESNE (819) 681-3371 POSTE 5009

### PROGRAMMATION DE L'AUTOMNE

L'été tire à sa fin et vous vous demandez quoi faire à l'automne? Et bien, surveillez votre publi-sac du 24 août prochain puisque la programmation loisir de l'automne y sera incluse.



### LE CAMPAGN'ART 2007

La Municipalité de Labelle et le service des loisirs et de la culture invitent les artistes-peintres à participer à la première édition du symposium le Campagn'Art tenu les 15 et 16 septembre 2007 sous le grand chapiteau au terrain de la Gare de Labelle. Inscrivez-vous maintenant!

Info : Danielle Bourassa (819) 686-1099  
ou Louise D'Aigle (819) 686-2285

## Le PARE-FEU DU CHEF



La saison d'été est arrivée même si la température n'a pas toujours été au rendez-vous. C'est le temps des vacances et le temps de prendre ça cool!

Il ne faut pas mettre les consignes de sécurité de côté, soit avec les feux à ciel ouvert, les baignades ou avec nos BBQ au propane. Soyez toujours vigilant, car un accident c'est vite arrivé...

Vos pompiers ont commencé leurs visites résidentielles pour l'année 2007. Ils sont en groupe de deux, avec un véhicule d'incendie et en uniforme et bien identifiés. La visite ne prend pas plus que 15 minutes et peut vous donner de bon conseil!

*Passez un bel été et à la prochaine!*

Stephen Potts, directeur

## Internet haute vitesse

Vous aimeriez avoir le service d'internet haute vitesse à la maison? Bell vous dit que ce service n'est pas disponible dans votre secteur?

Inscrivez-vous au registre de Bell en vous rendant sur leur site internet à :  
[http://www.bell.ca/shopping/PrsShplnt\\_Landing.page](http://www.bell.ca/shopping/PrsShplnt_Landing.page)

Puis inscrivez votre numéro de téléphone. Cela vous conduira à la page « Accès internet ». Au bas de cette page, vous trouverez le formulaire « Avis par courriel » que vous devez remplir. Plus il y aura d'inscrits, plus vite notre population pourra bénéficier de ce service!

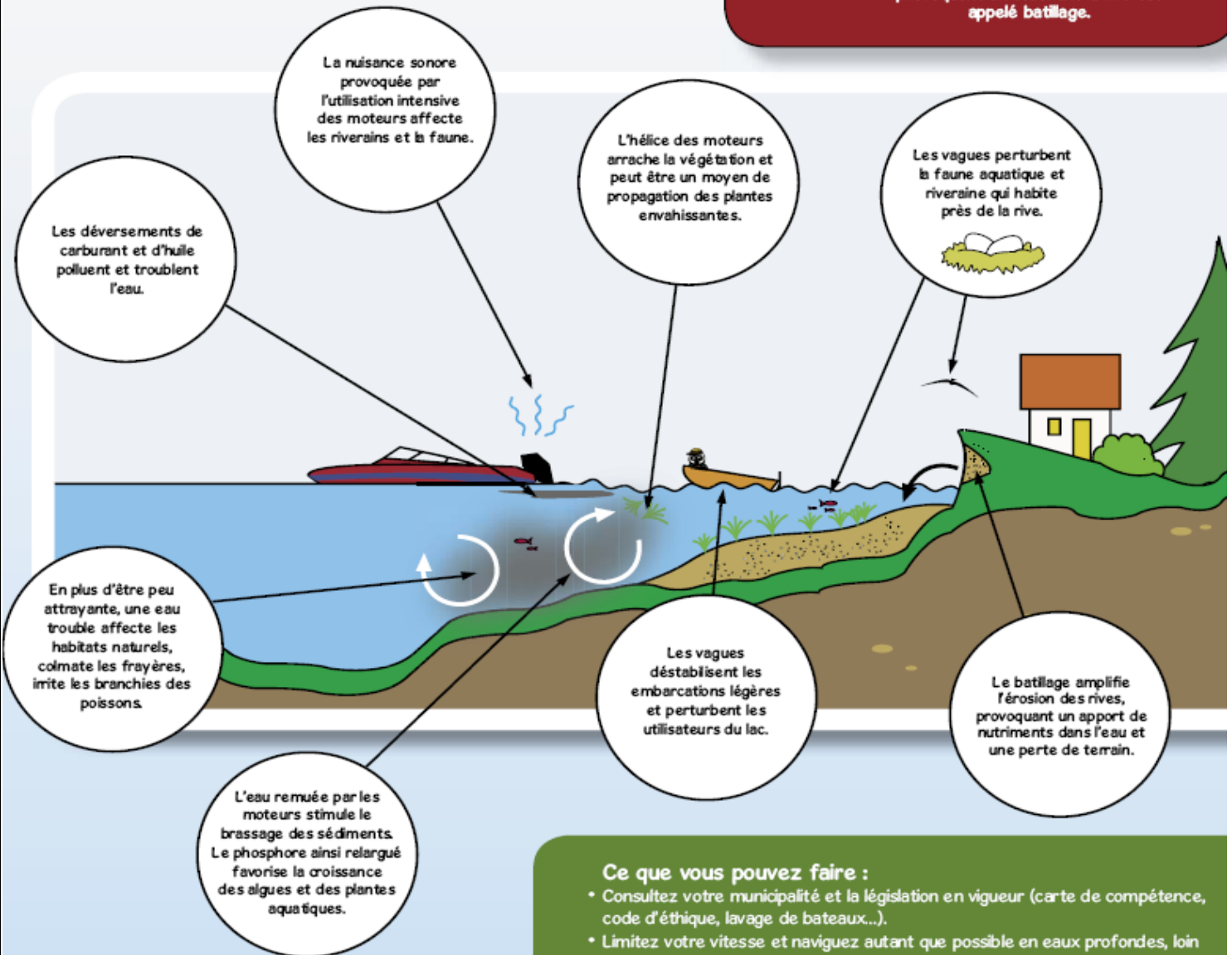
Le service d'internet haute vitesse est un dossier important pour le conseil. Il a d'ailleurs adopté une résolution demandant expressément une rencontre avec Bell à ce sujet, tel que précisé dans la rubrique « Les échos du conseil » en page 2.

# Naviguez-vous santé ?

La navigation permet de voir le monde sous un angle nouveau. Toutefois, ce loisir peut avoir des impacts sur les plans d'eau. Chacun doit donc se responsabiliser pour préserver la faune, la flore et la qualité de l'eau du lac.



Le sillage est une trace momentanée qu'une embarcation motorisée laisse lorsqu'elle se déplace sur l'eau. Les vagues voyagent et le battement qu'elles provoquent en touchant la rive est appelé batillage.



## Faites d'une pierre deux coups !

Pratiquez des activités récréatives écologiques comme la baignade, le kayak, le pédalo... Vous préservez ainsi VOTRE santé et celle du lac.

### Ce que vous pouvez faire :

- Consultez votre municipalité et la législation en vigueur (carte de compétence, code d'éthique, lavage de bateaux...).
- Limitez votre vitesse et naviguez autant que possible en eaux profondes, loin des rives, des zones de baignade et des autres embarcations.
- Privilégiez les moteurs à 4 temps, moins polluants que les 2 temps.
- Privilégiez les moteurs électriques.
- Entretenez votre moteur, évitez tout déversement lors d'un ravitaillement en carburant et huile.
- Répartissez vos passagers dans votre embarcation, car trop de poids à l'avant augmente la hauteur du sillage.
- Mettez votre embarcation à l'eau aux endroits prévus à cet effet.
- Ne jetez rien dans l'eau ni dans la nature.



Pour plus d'informations, vous pouvez contacter  
Maude Beaugard, Agente de liaison Bleu Laurentides  
au 819-681-3371 poste 5008 ou consulter le site  
[www.crelaurentides.org/publications.shtml](http://www.crelaurentides.org/publications.shtml)  
pour plus de détails concernant la bande riveraine



## VIDANGE DES INSTALLATIONS SEPTIQUES

Pour le bon fonctionnement de votre installation septique et pour la protection de l'environnement, le *Règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.8)* édicte qu'une fosse doit être vidangée à une certaine fréquence. Également, l'année dernière un règlement municipal a été adopté afin de s'assurer du respect de cette fréquence.

Depuis, vous devez nous faire parvenir une copie de votre facture de vidange dans les 30 jours de celle-ci. Il est à noter que pour un chalet, une fosse doit être vidangée aux 4 ans, tandis que pour une maison, elle doit l'être à tous les 2 ans. Pour ce qui est d'une fosse scellée, elle doit être vidangée au besoin et au minimum aux 2 ans. Vous pouvez nous faire parvenir votre copie de facture par la poste, par télécopieur au (819) 686-3820 ou encore directement à l'hôtel de ville.

### ATELIER-CONFÉRENCE : LA REVÉGÉTALISATION DES RIVES



Chantal Taillon,  
Horticultrice chez Hortiko, La Minerve

Maude Beauregard  
Agente de liaison Bleu Laurentides

Quand?  
Le samedi 4 août 2007 à 10 h

Où?  
Salle communautaire de Vendée  
1814, rue du Village, Vendée



#### Principaux thèmes abordés :

Venez assister à un atelier-conférence sur la revégétalisation des rives. L'objectif est de fournir les outils nécessaires pour que chacun puisse revégétaliser sa rive et ainsi retrouver ses bienfaits. Ce sera le moment idéal pour demander des conseils personnalisés et pour apprendre comment faire un aménagement paysager en bordure d'un lac, quelles plantes utiliser et les impacts bénéfiques sur l'environnement.

Information : 819.681.3371 poste 5008 ou 819.681.3372

Ouvert à tous et sans frais !

### IL ÉTAIT UNE FOIS UN LIVRE....

#### Le 5<sup>e</sup> règne

de Maxime Chattam, Éditions du Masque, 2006, 483 pages.

C'est un thriller ésotérique digne de figurer au même rang que les premiers bons romans de Stephen King. C'est aussi une histoire d'épouvante mais qui tient bon au fil des pages. Une bande d'adolescents réveille innocemment les forces obscures du mal, qui dit mieux pour nous donner des frissons?



#### Le secret

de Rhonda Byrne, ed. Un monde différent, 2007. 238 pages.

Un joli petit livre qui en dit gros sur la métaphysique, sur la physique quantique. C'est du déjà lu. Déjà vu. Mais là où cela devient intéressant, c'est que l'auteure réuni ici tous les outils nécessaires pour connaître le secret, qui est tout simplement la loi de l'attraction. Cette même loi qui a traversé les siècles et qui a été reprise par Einstein ou Newton, et plus proche de nous, Pierre Morency. J'ai bien aimé car nous redécouvrons un trésor enfoui dans nos mémoires.

Silvy Bissonnette

#### Le biens des miens

de Jeanette Bertrand, Libre expression, 2007, 384 pages.

C'est un roman dur, qui nous plonge au cœur d'une famille dysfonctionnelle (un peu trop). Cette famille est sous l'emprise d'une femme qui veille au bien des siens avec son pouvoir, qui poussent ses enfants et ses petits-enfants à la perversité. Elle joue un jeu qui s'avère cruel, celui du chat et de la souris. Ce roman est noir, noir parce qu'aucune lumière n'y entre. On aime ou on n'aime pas. Moi je n'ai pas aimé.

## BIBLIOTHÈQUE DE LABELLE

L'été bat son plein, il fait chaud! Profitez-en pour venir vous rafraîchir tout en découvrant nos nouveautés mensuelles.

Par ailleurs, on remarque une augmentation des cas de livres abîmés durant la saison estivale. Traces de crème glacée, pages abîmées par l'eau, empreintes de doigts sales, livres oubliés dehors ou à la plage, etc. Nous vous demandons d'être vigilant et de porter une attention particulière aux livres que vous empruntez!

### Thématique : Chasse et Pêche



L'abonnement à la bibliothèque et l'accès aux postes informatiques sont gratuits pour les résidents / contribuables.  
Apportez une preuve de résidence lors de votre inscription.

### Heures d'ouverture :

Mardi : 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

**Mercredi : 12 h 30 à 16 h 30**

Jeudi : 13 h à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30

**Vendredi : 10 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 30**

Samedi : 9 h à 12 h 30

**Téléphone : (819) 681-3371, poste 5021**

\*\*\*\*\*

# Lancement du livre

## « Le train du Nord ...vers...Labelle »

# À ne pas manquer!

**Mercredi 29 août à 16 h 30 à la maison de la culture de Labelle, salle Valiquette**

Livre historique sur l'histoire du train du Nord entre Saint-Jérôme et Mont-Laurier:

- Un arrêt à chacune des stations et leur histoire.
- Des photos de chacune des gares de ce tracé.
- Arrêt prolongé sur l'historique du train à Chute aux Iroquois (Labelle)
- Des témoignages très intéressants de personnes qui ont connu l'époque du train à vapeur.

Et beaucoup d'autres sujets concernant le chemin de fer.

Édité par la Société d'Histoire de Chute aux Iroquois.

# Bienvenu à tous!



# ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

## CALENDRIER DES ACTIVITÉS MUNICIPALES ET COMMUNAUTAIRES

Mois	Date	Activités	Organisme	Lieu
Août	10-11-12	Tournoi de balle	Maison des jeunes	Parc du Centenaire - terrain de balle
Août	14	Halte allaitement : Retour au travail et allaitement du bambin	Nourri-Source	CLSC de Labelle
Août	20	Session ordinaire du conseil municipal	Municipalité de Labelle	Hôtel de ville
Août	24	Date de tombée pour <i>l'Info municipale</i>	Municipalité de Labelle	
Août	29	Lancement du livre « Le train du Nord... vers...Labelle »	Société d'Histoire de Chute aux Iroquois	Maison de la culture, salle Valiquette
Août	jeudi	Théâtre d'été	Théâtre ambulant des Hautes-Laurentides	Hôtel de ville, salle Wilfrid Machabée
Septembre	15-16	Symposium	Campagn'Art	Terrain de la gare

## COMITÉ DE LA GARE DE LABELLE

### SINCÈRE REMERCIEMENT À LA MUNICIPALITÉ ET À LA CAISSE POPULAIRE

Le Comité de la gare de Labelle désire remercier la Municipalité de Labelle ainsi que la caisse populaire Desjardins Labelle-Nomingue pour la subvention obtenue pour le projet étudiant été 2007. Deux jeunes garçons, Samuel et Tom, ont travaillé au musée de la gare comme préposé à l'accueil pour une période de 8 semaines.

Sincèrement Merci!

André Beaudry, président

## ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE LABELLE



L'Association de chasse et pêche de Labelle tient à remercier tous les pêcheurs et visiteurs qui nous ont encouragé lors du tournoi de pêche du « Festival de la truite » qui avait lieu les 7 et 8 juillet derniers au Petit lac Caribou. La température nous a donné un peu de difficulté, mais le tournoi a eu lieu quand même.

60 pêcheurs inscrits pour les 2 journées, lesquels ont réussi à prendre de la truite mouchetéeensemencée par l'Association. Au total, 150 truites ont été enregistrées pour ces 2 journées.

Étant donné qu'il y a eu une baisse de participation cette année aux tournois du mois d'avril et de juillet, l'Association sera en réflexion sur l'avenir de ces tournois et de la façon de faire. C'est à suivre. Vos suggestions sont bienvenues.

Pour terminer, nous remercions tous les directeurs et les bénévoles qui ont participé à l'activité de pêche pour les jeunes lors de la St-Jean-Baptiste. Beau succès! Merci aussi à la pisciculture Laurentienne et à tous nos commanditaires.

Bonne fin de saison de pêche à tous et à la prochaine!

*Claude Thibault, président*

### Nourri-Source- Halte allaitement

Avoir un bébé est une chose merveilleuse qui nous interpelle de plusieurs façons. Nous voulons tous donner ce qu'il y a de mieux à notre enfant. Choisir de l'allaiter est sans contredit la meilleure décision en ce qui concerne son alimentation. Afin de briser l'isolement sur différents sujets concernant la venue d'un nouvel enfant, nous vous invitons tous à nous joindre pour les prochaines haltes allaitement qui sont le **deuxième mardi de chaque mois**. Des marraines et des professionnels de la santé vous y attendent en grand nombre.

Bienvenue aux femmes enceintes, aux nouvelles mères, aux pères, aux grands-mères et à toute personne intéressée par l'allaitement.

Retour au travail et allaitement du bambin

Le **14 août 2007** venez vous outiller pour bien retourner travailler.

**Au CLSC de Labelle de 9 h 30 à 11 h 30**

Pour information: Mariève Telmosse au 686-5434.

Merci à notre commanditaire Pharmacie Pascal Cormier, Proxim de Labelle

### MAISON DES JEUNES DE LABELLE



Levée de fonds

Tournoi de balle

**ON VA L'AVOIR NOTRE MAISON DE JEUNES !!!!!**



La Maison des jeunes, en collaboration avec messieurs Jonathan Chagnon et Jean-François Tremblay, tiendra un tournoi de balle dans le but d'amasser des fonds pour l'achat prochain d'une maison pour les jeunes de Labelle.

Afin que cette activité soit un franc succès, nous avons besoin de la participation d'un maximum de citoyens et de citoyennes.

Vous souhaitez aider les jeunes de 12 – 17 ans à avoir un lieu de rassemblement bien à eux qui leur permettront de participer à différentes activités et ateliers qui les outilleront afin de devenir de bons citoyens et citoyennes?

**VENEZ EN GRAND NOMBRE !!!**

**10, 11 ET 12 AOÛT PROCHAIN  
AU PARC DU CENTENAIRE – TERRAIN DE BALLE**

**COÛT D'ENTRÉE : 2 \$**

**PERMIS DE BOISSON**